





Для Алексы. — Полли.

Посвящается Т. К. — Бинни.



TWO SIDES

Text copyright © Polly Ho-Yen, 2019
Illustrations © Binny Talib, 2019

First published in Great Britain in 2019
by Stripes Publishing Limited,
An imprint of the Little Tiger Group
1 Coda Studios, 189 Munster Road,
London SW6 6AW

Печатается с разрешения Stripes Publishing Limited
и литературного агентства Andrew Nurnberg

Копирование, тиражирование и распространение
материалов, содержащихся в книге, допускается
только с письменного разрешения правообладателей.

миРись, миРись, миРись!



Полли Хо-Йен
Иллюстрации Бинни Талиб

КНИГИ
Вилли
Винки
Москва
2020



День, Когда Всё Пошло Наперекосяк, начался
как обычно.

Я проснулась очень, ОЧЕНЬ поздно.

Мама сказала:

— Кажется, Лиля, ты не можешь проснуться, даже
если зазвонят все будильники разом, Хэн будет
надрываться от лая, а я прямо тебе в ухо завоплю
что есть мочи:

«Вставай уже!!!»

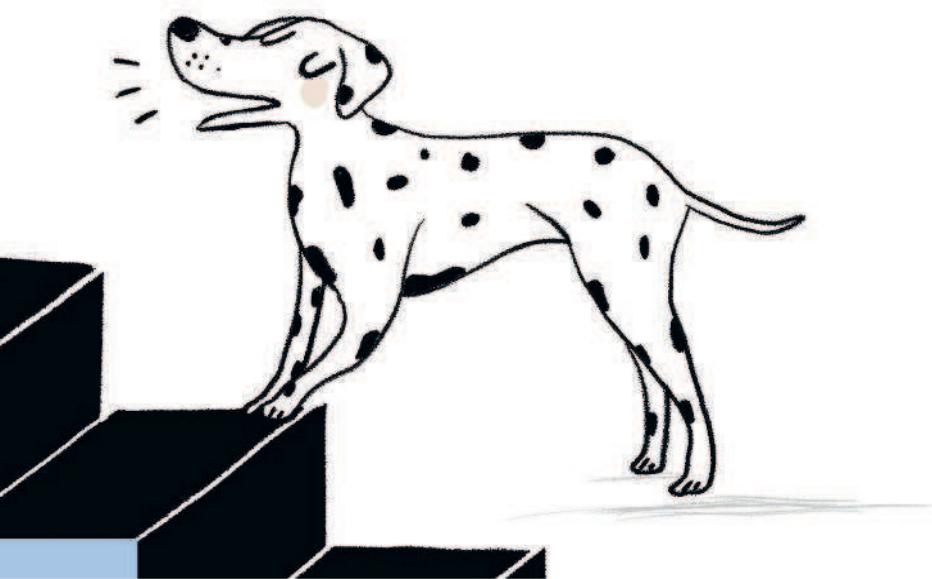






Я быстренько оделась, пару раз куснула бутерброд и поставила мировой рекорд по скоростной чистке зубов. Заправлять кровать времени уже не осталось.

Зато убедилась, что подарок, который я вчера вечером приготовила для моей подружки Ленки, в порядке.





— Хорошего тебе дня,
Лиля! — прокричала
вслед мама, когда
я выскочила за дверь.

— Пока-а-а-а-а-а-а-а!

У меня было такое чувство, будто я что-то забыла, но что именно, вспоминать уже не было времени — я слишком спешила.